



FORBICE ELETTRONICA TIGER ZT-40  
ELECTRONIC PRUNING SHEARS TIGER ZT-40  
SÉCATEUR ÉLECTRONIQUE TIGER ZT-40  
TIJERA ELECTRÓNICA TIGER ZT-40

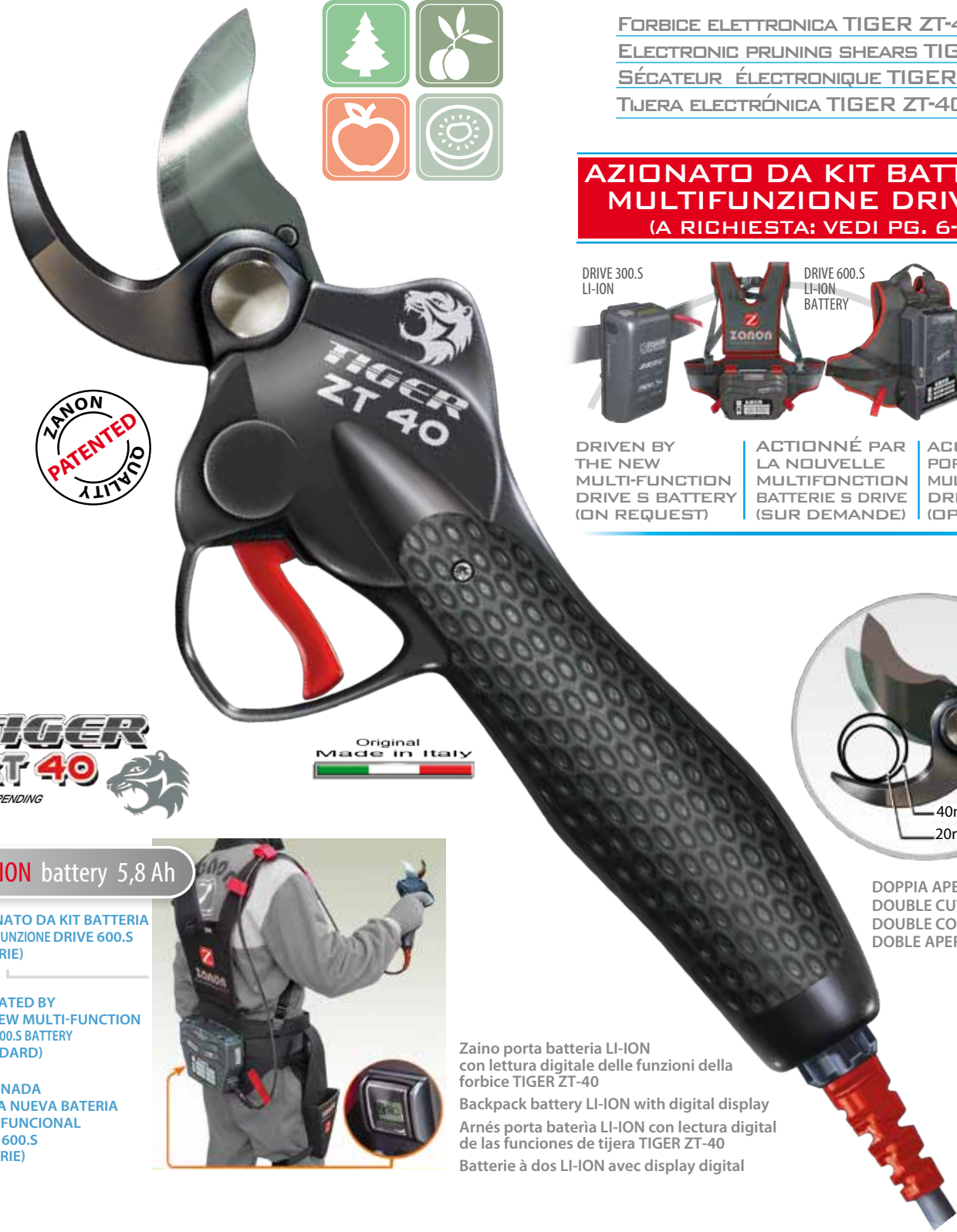
**AZIONATO DA KIT BATTERIA  
MULTIFUNZIONE DRIVE.S  
(A RICHIESTA: VEDI PG. 6-8)**



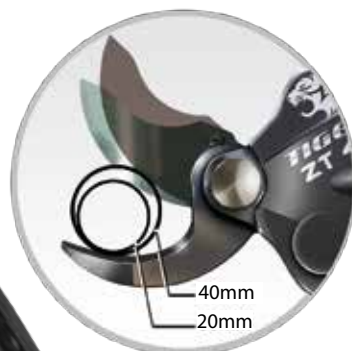
DRIVEN BY  
THE NEW  
MULTI-FUNCTION  
DRIVE S BATTERY  
(ON REQUEST)

ACTIONNÉ PAR  
LA NOUVELLE  
MULTIFONCTION  
BATTERIE S DRIVE  
(SUR DEMANDE)

ACCIONADA  
POR LA BATERIA  
MULTIFUNCIONAL  
DRIVE S  
(OPCIONAL)



TIGER ZT-40



DOPPIA APERTURA  
DOUBLE CUT  
DOUBLE COUPE  
DOBLE APERTURA

**LI-ION battery 5,8 Ah**

AZIONATO DA KIT BATTERIA  
MULTIFUNZIONE DRIVE 600.S  
(DI SERIE)

ACTIVATED BY  
THE NEW MULTI-FUNCTION  
DRIVE 600.S BATTERY  
(STANDARD)

ACCIONADA  
POR LA NUEVA BATERIA  
MULTIFUNCIONAL  
DRIVE 600.S  
(DE SERIE)



Zaino porta batteria LI-ION  
con lettura digitale delle funzioni della  
forbice TIGER ZT-40

Backpack battery LI-ION with digital display  
Arnés porta batería LI-ION con lectura digital  
de las funciones de tijera TIGER ZT-40  
Batterie à dos LI-ION avec display digital

MOD.



TEMPO DI TAGLIO  
CUTTING TIME



MOD.	COD	mm.	Volt. /Ah	Second.	Ah	Kg.
TIGER ZT-40 VIGNETO/FRUTTETO*	1.040.085	40	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86
KIT TIGER ZT-40 con batteria Multifunzione Drive 300.S	2.060.345	40	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86 + 0,9
KIT TIGER ZT-40 con batteria Multifunzione Drive 600.S	2.060.190	40	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86 + 2,3
CAVO COLLEGAMENTO BATTERIA	3.250.072	-	-	-	-	-
CAVO COLLEGAMENTO BATTERIA DRIVE 300.S	3.250.167	-	-	-	-	-

\*Solo forbice e cavo senza batteria - \* Only scissors and cable without battery - \* Sólo las tijeras y el cable sin batería

\*\*Depending of use - \*\*Dependiendo de la utilización - \*\*Selon d'utilisation



**Kit valigetta completa elettronica TIGER ZT-40 completa di accessori:**

- A FORBICE TIGER ZT-40
- B ZAINO COMPLETO
- C UNITA' DI CONTROLLO - BATTERIE LI-ION
- D CAVO COLLEGAMENTO FORBICE
- E CARICA BATTERIE
- F KIT VALIGETTA
- G FODERO CUSTODIA FORBICE
- H TROUSSE ACCESSORI
- L MANUALE ISTRUZIONE E GARANZIA

**Carrying case complete electronic TIGER ZT-40 complete with accessories:**

- A PROGRESSIVE PRUNING SHEAR
- B COMPLETE HARNESS
- C BATTERY LI-ION
- D REINFORCED LEAD
- E BATTERY CHARGER
- F CARRY CASE KIT
- G SHEAR CASE
- H TOOLS KIT AND OILER
- L INSTRUCTION MANUAL/GUARANTEE

**Housse de transport électronique complète TIGER ZT-40 compléter avec des accessoires:**

- A CISAILLE TAILLE PROGRESSIVE
- B HARNAIS COMPLET
- C BATTERIE LI-ION
- D CÂBLE CISAILLE RENFORCÉ
- E CHARGEUR DE BATTERIE
- F KIT MALETTE
- G HOUSSE CISAILLE
- H ACCESSOIRES INCLUS
- L MANUEL D'INSTRUCTIONS/GARANTIE

**Maletín de transporte, incluye:**

- A TIJERA DE PODA PROGRESIVA
- B ARNES COMPLETO
- C BATERIA LI-ION
- D CABLE REFORZADO
- E CARGADOR DE BATERIA
- F KIT MALETIN
- G FUNDA PARA TIJERA
- H KIT DE LLAVES Y ENGRASADOR
- L MANUAL DE INSTRUCCIONES/GARANTÍA

Particolare connessione del cavo di alimentazione  
Connection of power lead  
Conjointe spéciale du cordon d'alimentation  
Conexión cable de alimentación



Impugnatura ergonomica e bilanciata  
Ergonomic and balanced hand grip  
Adhérence Ergonomica et équilibrée  
Empuñadura balanceada y ergonómica

Taglio progressivo con doppia apertura  
Progressive cut with double opening  
Coupe progressive à double ouverture  
Corte progresivo con doble apertura

Lama in acciaio con affilatura doppia antiusura  
Special steel blade, with double sharpenning  
Lame en acier avec une usure de broyage à double  
Cuchilla de acero especial, antidesgaste, con doble  
afilado

Registrazione di taglio semplificata  
Simplified cutting register  
Registre de coupe simplifiée  
Registro de corte simplificado

Controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura  
Steel hock, with double sharpenning wear  
Anvil en acier à double tranchant usure  
Contra cuchilla en acero con afilado doble antidesgaste

**FORBICE ELETTRONICA**

Forbice elettronica con taglio progressivo equipaggiata con un imbragatura completa, unità di controllo elettronico, cavo forbici rinforzato, carica batterie per modello LI-ION, kit valigetta, pietra per affilatura, custodia forbice. Disponibile nella versione 5,8 Ah garantisce rispettivamente fino a 2 giornate di lavoro (a seconda dell'utilizzo) in totale indipendenza da fonti fisse di energia\*. Tempo di ricarica della batteria 5 ore, rumore emesso inferiore a 60 dB(A) inferiore a 2,5m/s2 di vibrazione.

**ELECTRONIC PRUNING SHEAR**

Electronic pruning shear, with double blade opening, registable by the trigger, equipped with a 5,8 AH LI-ION battery with incorporated control unit, mounted in a harness. Special battery charger. Reversible battery to be operated by right handed or left handed. Reinforced connection lead. The 5,8 AH Li-ion Battery can work up to 2 days (depending on usage and each cut consumption). 5,8 LI-ION battery charging time: 5 hours. Sound level less than or equal to 60dB(A). Vibration level less or equal to 2,5m/s2.

**CISAILLE ÉLECTRONIQUE**

Sécateur électronique équipée de harnais complet, unité de contrôle électronique, câble cisaille blindé, chargeur de batterie pour modèle LI-ION - rechargeable, kit mallette, pierre d'aiguisage. Disponible en version 5,8 Ah, garantit jusqu'à deux journées de travail (en fonction de la consommation) en parfaite autonomie des sources d'énergie fixes\*. Temps de charge de la batterie 5 heures, émission sonore inférieure à 60dB(A) et vibrations inférieures à 2,5m/s2.

**TIJERA ELECTRÓNICA**

Tijera electrónica con doble posición de apertura, equipada con batería de LI-ION de 5,8 Ah con unidad de control incorporada, montada en un arnés tipo mochila, convertible en cinturón a través de una cremallera. Batería del tipo reversible para ser utilizada por diestros o zurdos, cable de conexión a la tijera reforzado, fuente de alimentación para cargar la batería. La batería de LI-ION puede trabajar hasta dos jornadas de trabajo seguidas sin ser cargada (dependiendo de la cantidad de cortes y de la intensidad de los mismos). Tiempo de recarga de la batería: 5 horas. Ruido emitido 60dB(A) con una emisión inferior a 2,5m/s2 de vibración.



AL 200 - TELESCOPICA

MOD.



COD



Volt.

LUNGHEZZA ASTA  
POLE LENGHT

cm



Kg.

MOD.	COD	Volt.	cm	Kg.
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-100*	1.040.130	-	100	1,20
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-150*	1.040.131	-	150	1,40
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-200*	1.040.132	-	200	1,60
ASTA TELESCOPICA DI PROLUNGA PER FORBICE AL-200*	1.040.133	-	175-255	2,30

\*Non completa di cavo collegamento attrezzo - \*Electric cable not included - \*Sans câble de raccordement - \*No completo de cable de conexión herramienta